

**Het woord Jabulani komt uit  
het Ndebele, de taal die  
in de streek rond Bulawayo gesproken wordt,  
en betekent 'blijdschap' of 'vreugde'.**

Deze naam is gekozen omdat de vrijwilligers zo  
geraakt waren door de sfeer van vreugde en  
blijdschap die in het KGVI centrum heerst,  
dankzij de opgewektheid en hoop van kinderen en  
personeel. Dit ondanks problemen als armoede en  
maatschappelijke uitsluiting.

### **Colofon**

Dit jaarverslag is geschreven ter verantwoording van het  
boekjaar 2005, lopend van januari tot en met december,  
van de stichting Jabulani Kids Zimbabwe.

De stichting Jabulani Kids Zimbabwe is opgericht in  
2001 met het doel het King George VI centrum in  
Bulawayo, Zimbabwe te ondersteunen. Enerzijds wilde  
stichting Jabulani Kids Zimbabwe financiële  
ondersteuning bieden, anderzijds ook door middel van  
het werven van vrijwilligers die voor een periode in het  
King George VI Centrum werken.

Neem voor meer informatie contact op met:  
stichting Jabulani Kids Zimbabwe

Postbus 13114

3581 CS Utrecht

E-mail: [info@jabulanikids.nl](mailto:info@jabulanikids.nl)

Website: [www.jabulanikids.nl](http://www.jabulanikids.nl)

KvK nummer: 30176767 te Utrecht



# jaarverslag 2005

Hilda van der Stok  
Eunike Spierings  
Oktober 2006



# Inhoudsopgave

Inleiding .....	5
<b>DEEL I Activiteiten 2005 .....</b>	<b>7</b>
1. Stichting Jabulani Kids Zimbabwe .....	7
1.1 <i>Wat doet de stichting JKZ?</i> .....	7
1.2 <i>JKZ in 2005</i> .....	7
1.3 <i>Vrijwilligers</i> .....	11
2. Het King George VI centrum .....	13
2.1 <i>Wat doet het King George VI centrum?</i> .....	13
2.2 <i>Het KGVl centrum in 2005</i> .....	16
2.3 <i>Zimbabwe in 2005</i> .....	19
3. Bestedingen .....	20
3.1 <i>Schoolbus</i> .....	20
3.2 <i>Noodactie</i> .....	21
3.3 <i>Lopende kosten</i> .....	22
4. Plannen voor de toekomst .....	25
<b>DEEL II Financiële verantwoording 2005 .....</b>	<b>30</b>
1. Financieel verslag 2005 .....	30
2. Balans 2005 .....	32
3. Staat van baten en lasten over 2005 .....	33



## Inleiding

Het vierde bestaansjaar van de stichting Jabulani Kids Zimbabwe (JKZ) was financieel een verdienstig jaar dankzij alle giften van donateurs. Dit geld was hard nodig vanwege de vreselijk moeilijke situatie in Zimbabwe waarmee het King George VI (KGVI) centrum direct te maken had. Het gevaar dreigde dat kinderen naar huis gestuurd moesten worden, personeel niet kon worden uitbetaald en er te weinig voedsel in het centrum was. Gelukkig heeft het centrum dit, mede dankzij de steun van JKZ, voorsnog weten te voorkomen.

In de primaire levensbehoeftes van mensen kan niet meer vanzelfsprekend worden voorzien vanwege de economische crisis waarin Zimbabwe zich bevindt. Daarom kwam de steun aan het KGVI centrum in 2005 voornamelijk neer op het bijdragen aan basale zaken zoals voedzame maaltijden voor de kinderen, noodzakelijke medicijnen en de salarissen van onder andere de huisouders, therapeuten en verpleegkundigen.

Mede dankzij de steun van alle donateurs aan JKZ is het gelukt om het centrum in 2005 op volle capaciteit draaiende te houden en zelfs te verbeteren. Dankzij de donateurs is het zelfs gelukt om het voortbestaan van het KGVI centrum voor 2006 vrijwel zeker te maken. Een buitengewoon succesvol jaar dus voor JKZ. Het bestuur van de stichting Jabulani Kids Zimbabwe wil iedereen bedanken die ons het afgelopen jaar heeft

ondersteund en daarmee vertrouwen heeft gehad in onze stichting.

In dit jaarverslag kunt u in het eerste deel lezen welke activiteiten er zijn geweest, zowel in Nederland als in Zimbabwe. In het tweede deel van het jaarverslag wordt een financiële verantwoording gegeven.

### **Geschiedenis van het King George VI centrum**

Zimbabwe ligt in Zuidelijk Afrika en werd in 1980 onafhankelijk. Al in 1950 werd in Bulawayo een klein centrum voor gehandicapte kinderen geopend. Dit breidde verder uit en in 1953 werd begonnen met het bouwen van het huidige centrum. In 1957 werd het centrum officieel geopend door de Queen Mother en vernoemd naar haar overleden echtgenoot King George VI.

Na de onafhankelijkheid investeerde de nieuwe regering nauwelijks in het centrum en dus werd het armer en armer en strijdt het om geld tot op de dag van vandaag. De huidige politieke en economische instabiliteit in Zimbabwe heeft gezorgd voor nog minder overheidssteun, voor stijging van het schoolgeld, en ook levensmiddelen worden steeds duurder.

De school is een van de weinige scholen in Zimbabwe met speciaal lager onderwijs en zelfs de enige school van het land met speciaal middelbaar onderwijs.

## DEEL I Activiteiten 2005

### 1. Stichting Jabulani Kids Zimbabwe

#### *1.1 Wat doet de stichting JKZ?*

De stichting Jabulani Kids Zimbabwe bestaat sinds november 2001 en haar doelstelling is het werven van fondsen en vrijwilligers voor het King George VI Rehabilitation and Learning Centre in Bulawayo, Zimbabwe. Dit centrum voor kinderen met fysieke en/of auditieve beperkingen is een non-gouvernementele organisatie. Het centrum krijgt, behalve een kleine tegemoetkoming in de salariskosten, geen overheidssteun en is daarom afhankelijk van giften.

Om het King George VI centrum te steunen organiseert het bestuur van JKZ activiteiten om fondsen en vrijwilligers te werven. JKZ ontvangt giften van particulieren, bedrijven, scholen, kerken en ontwikkelingsfondsen.

In 2005 bestond het bestuur van JKZ uit zeven personen, die allen op de een of andere manier betrokken zijn geraakt bij het KGVVI centrum.

#### **De oprichting van de stichting JKZ**

was het initiatief van een aantal mensen die vrijwilligerswerk hebben gedaan in het King George VI centrum in Zimbabwe. Deze jonge mensen wilden na terugkomst in Nederland niet dat 'uit het oog' ook 'uit het hart' zou betekenen en besloten zich te blijven inzetten voor de kinderen van het KGVVI centrum.



## 1.2 JKZ in 2005

Het afgelopen jaar was sinds de oprichting het meest succesvolle jaar van JKZ. Nog niet eerder ontving JKZ een dergelijk groot bedrag aan giften.

De financiële groei van JKZ komt op een goed moment aangezien de situatie in Zimbabwe schrijnend is en nog steeds verslechtert. Door een extreem instabiele economie en dito politieke situatie, bestaan er steeds groter wordende tekorten aan basisvoorzieningen zoals voedsel en medicijnen. De steun van JKZ aan het KGV centrum is daarom essentieel voor het voortbestaan ervan.

De volgende activiteiten hebben plaatsgevonden in 2005, vaak zijn deze mede mogelijk gemaakt door enthousiaste en betrokken vrijwilligers in Nederland:

- Werving van nieuwe donateurs door verspreiding van de JKZ-folder en de JKZ-nieuwsbrieven, door mond-op-mond ‘reclame’ en via de website [www.jabulanikids.nl](http://www.jabulanikids.nl).
- Vrienden, collega’s en familie die acties hebben opgezet voor de stichting JKZ, bijvoorbeeld jarigen en pas gehuwden die in plaats van cadeaus een gift voor JKZ vroegen; Nel van Oudenallen en Gerda van der Stok maakten boterlammetjes met Pasen, waarvan de opbrengst bestemd was voor de schoolbus actie. En Matt van Wezel maakte zijn dappere fietstocht

rondom de wereld af, waar hij ruim een jaar voor onderweg is geweest. Met geld van sponsors voor de fietstocht steunde hij JKZ.

- Dankzij de vijf door JKZ georganiseerde en goed bezochte informatieavonden waren er in 2005 maar liefst vijf Nederlandse vrijwilligers die in Zimbabwe voor minimaal drie maanden in het KGVI centrum werkten. Deze groep vrijwilligers bestond uit een fysiotherapeut en een sporttherapeut die beiden na 2004 nog tot en met mei 2005 actief waren in het KGVI centrum, en twee net afgestudeerde fysiotherapeuten en een ervaren ergotherapeut die vanaf september 2005 in het KGVI centrum werkten.
- Er zijn twee nieuwsbrieven verspreid onder alle donateurs en belangstellenden in het voorjaar en najaar van 2005, zo mogelijk per e-mail en anders via de post om hen te informeren over de activiteiten van de stichting JKZ en het King George VI centrum;
- De ‘spaarpot’ uit 2004 voor een nieuwe schoolbus, is verder doorgegroeid en in 2005 heeft de stichting €15.000,- kunnen overmaken naar het KGVI centrum voor de aanschaf van een schoolbus.
- De stichting Jabulani Kids Zimbabwe droeg met foto’s bij aan de fototentoonstelling over Kinderrechten, georganiseerd door het COS Utrecht (Centrum voor Ontwikkelingssamenwerking). Tot en met

maart 2005 was deze tentoonstelling te zien in het stadhuis van Utrecht en van De Bilt. In totaal brachten 35 schoolgroepen een bezoek aan de tentoonstelling, samen waren dat ongeveer 900 kinderen.

- Op verzoek van een aantal donateurs organiseerde JKZ op 7 juli 2005 een donateursborrel in Café De Beurs op de Neude in Utrecht; dit om het bestuur beter te leren kennen en om op een informele manier over de activiteiten van de stichting te praten.
- In 2005 continueerde Pragmavision zich als vaste hoofdsponsor van JKZ. Dit bureau voor training en organisatieontwikkeling heeft in 2005 de intentie voor een lange-termijn samenwerking uitgesproken.
- De belangrijkste financiële actie van 2005 was de noodactie in het najaar om te voorkomen dat het KGVI centrum per 1 januari 2006 nog maar aan de helft van de kinderen onderdak zou kunnen bieden.
- Mytylschool De Ruimte in Bergen steunde vanaf september de stichting Jabulani Kids Zimbabwe. Dit project werd officieel gestart door het oplaten van honderden ballonnen in de hoop dat één van deze ballonnen zal aankomen in Zimbabwe! De kinderen hebben in de loop van het jaar op allerlei manieren geld ingezameld voor de kinderen van het KGVI centrum. Het project is in juni 2006 afgerond met een sponsorloop.

- Op initiatief van Grace Bolle-Duval werd op 10 november een actieavond op het Kalsbeek college in Woerden gehouden voor de stichting JKZ. Er waren optredens van jongeren die zongen, gitaar of piano speelden. De opbrengst van de actieavond was bestemd voor de stichting.
- In de maand november was de opbrengst van de zondagse collegeopbrengsten van de Oecumenische Studentengemeente te Utrecht bestemd voor stichting JKZ. De collecte heeft meer dan duizend euro opgebracht voor de noodactie.
- In 2005 heeft de penningmeester van JKZ, Hilda van der Stok, het KGVI centrum persoonlijk bezocht en hiervan verslag gedaan aan het bestuur.

### *1.3 Vrijwilligers*

Een van de doelen van de stichting is om vrijwilligers te werven voor de afdeling fysiotherapie, ergotherapie en logopedie in KGVI. Mede dankzij deze vrijwilligers krijgen de kinderen meer mogelijkheden op een betere toekomst.

Stichting JKZ bemiddelt in het uitzenden van vrijwilligers en organiseert hiervoor informatieavonden voor geïnteresseerden. In 2005 betrokken er drie enthousiaste

therapeuten naar het KGVI centrum. Dit waren Nelleke Roelse (ergotherapeut), Astrid Kokkeler en Sara Bolle (fysiotherapeuten). Ook in het voorjaar van 2005 waren er twee Nederlandse vrijwilligers werkzaam in het centrum Mirjam Sleumer (sporttherapeut) en Sandy van Beuzekom (fysiotherapeut).

Het blijkt dat vrijwilligers in de dagelijkse praktijk veel betekenen voor het centrum omdat zij een zeer positieve invloed hebben op de sfeer en op de motivatie van zowel de kinderen die een revalidatieprogramma volgen als van het vaste personeel.

### **Over de vrijwilligers**

schreef de directrice van het KGVI centrum  
in een van haar rapporten:

*We all so enjoy these visitors who bring a breath of fresh air  
and enthusiasm to Zimbabwe'.*

## 2. Het King George VI centrum

### *2.1 Wat doet het King George VI centrum?*

Het King George VI centrum biedt revalidatie, huisvesting en vorming aan kinderen met een fysieke en/of auditieve functiebeperking. De kinderen komen uit heel Zimbabwe en zijn in de leeftijd van drie tot achttien jaar. In het centrum wonen ongeveer 95 kinderen.

Het KGVI centrum werkt nauw samen met de King George VI Memorial school, die in hetzelfde gebouw gevestigd is. Daar wordt zowel primair als voortgezet onderwijs aangeboden. Op de school krijgen 180 leerlingen onderwijs, dat is aangepast aan de mogelijkheden van de kinderen. Aan de kinderen van het KGVI centrum en de leerlingen op school worden vijf aspecten van vorming en onderwijs geboden, met als doel dat elk kind de kans krijgt zich optimaal te ontplooiën:

- Primair en voortgezet onderwijs, met als doel optimale cognitieve, sociale en morele ontwikkeling en weerbaarheid. Indien een leerling goede leercapaciteiten heeft, wordt deze begeleid bij de overstap naar een vervolgopleiding, zoals een vakopleiding of universiteit.
- Creatieve vorming, met als doel het ontdekken en ontwikkelen van de talenten van ieder kind. Veel

aandacht wordt daarom besteed aan zang en muziek, poëzie, schrijven en schilderen.

- Zelfredzaamheid of ‘independent living’, waardoor kinderen leren zichzelf te redden bij dagelijkse activiteiten zoals hun eigen lichamelijke verzorging en huishoudelijke taken.
- Revalidatie, waardoor kinderen leren omgaan met hun beperkingen. Zij krijgen fysiotherapie, ergotherapie en/of logopedie. Zonodig krijgen zij specifieke voorzieningen zoals een rolstoel, een communicatiehulpmiddel of speciaal bestek.
- Werkervaring en stages, waardoor kinderen worden voorbereid op hun toekomst. Om de grote stap van school naar een baan te maken kunnen kinderen stage lopen bij bedrijven of organisaties.

Elk van deze vijf aspecten speelt een belangrijke en unieke rol in de ontwikkeling van deze kinderen tot volwaardige en zelfstandige volwassenen.

Naast aandacht voor de bovenstaande aspecten van vorming en onderwijs biedt het KGV centrum bovenal een veilig thuis. De kinderen zijn niet alleen kwetsbaar vanwege hun lichamelijke beperking, maar ook doordat de hiv/aids-epidemie in Zimbabwe familiestructuren afbreekt. Het merendeel van de kinderen komt uit gebroken gezinnen of heeft een of beide ouders verloren,

waardoor zij meer risico lopen op verwaarlozing en mishandeling. Hiv/aids kent ook in Zimbabwe veel slachtoffers. Het centrum heeft een wachtlijst en zou meer kinderen kunnen helpen indien er meer geld zou zijn.

In het KGVI centrum wonen acht tot tien kinderen per wooneenheid samen met een verzorger, een huisvader of -moeder, zoals in een gezin. Zo wordt een veilig en geborgen situatie gecreëerd. Voor kinderen die getraumatiseerd zijn door hun verleden heeft het KGVI centrum een counseling programma, dat kinderen helpt hun verleden te verwerken.

De kinderen leren in de wooneenheden zelf hun maaltijden klaar te maken, hun huizen schoon te houden en hun kleding te wassen en strijken. Ook leren ze groenten en maïs te verbouwen. Ze gebruiken de oogst voor eigen gebruik of de verkoop. De kinderen leren eveneens om boodschappen te doen en dragen zorg voor het huishoudgeld dat ze wekelijks ontvangen van het centrum.

Het centrum heeft zeer enthousiaste medewerkers. Er wordt veel voor de kinderen georganiseerd zoals een kunstfestival, sportdagen, muziek-, dans- en toneelactiviteiten en gedichtenworkshops.

In 2005 was er een tekort aan voedsel en te weinig geld om het personeel voldoende te betalen. Het centrum



heeft behoefte aan een professionele fysiotherapeut. De gebouwen uit de jaren vijftig vergen steeds meer onderhoud.

## *2.2 Het KGVl centrum in 2005*

De directeur van het KGVl centrum schrijft in december 2005 dat ze vermoedt dat de kinderen in haar centrum misschien wel de best gevoede kinderen van het land zijn. Maar de dagelijks stijgende kosten voor levensonderhoud, het gebrek aan contant geld, de moeilijkheid om brandstof te vinden voor transport, en hoezeer je moet zoeken naar meel, of brood, olie om mee te koken, suiker, of welk artikel je ook maar hoopt tegen te komen, het zijn dagelijkse gevechten voor het personeel van het centrum. Schoonmaakmiddelen stijgen enorm in prijs en dit zijn geen luxe producten, op waspoeder en toiletreiniger kan niet bezuinigd worden. Deze stijgende kosten betekenden in 2005 een verdubbeling van de kosten in drie maanden tijd.

De grote problemen betekenden ook dat het personeel gedemotiveerd raakte. Voor vrijwel elk bedrijf en organisatie in het land is het moeilijk om het personeel voldoende te betalen om de inflatie bij te houden. Het personeel kon voor een maandsalaris iets meer dan drie liter olie kopen om te koken. En slechts vijf procent van de werknemers in Zimbabwe verdient genoeg om een gezin van zes personen te onderhouden.

Het jaar begon met meer kinderen in het centrum dan ooit tevoren. Omdat steeds meer ouders door de slechte economische tijden de bijdragen voor schoolgeld en kostgeld (de vergoeding voor kinderen om in het KGVI centrum te verblijven als ouders of verzorgers te ver buiten Bulawayo wonen) niet meer kunnen betalen, draagt het KGVI centrum hierin bij.

Het centrum ontvangt een groeiend aantal weeskinderen (vooral als gevolg van hiv/aids) die ook onderdak tijdens de vakanties nodig hebben. En omdat meer en meer kinderen in het centrum hun ouders verliezen, moeten zij tijdens vakanties worden opgevangen door andere familieleden, wat lang niet altijd liefdevol gebeurt. Zoals een van de kinderen zei: *'if your parents go, you're in trouble'*.

Een nieuwe ontwikkeling is de integratie die plaatsvond in het KGVI centrum. Kinderen van het personeel en kinderen uit de buurt zonder handicap komen meer en meer op het centrum en in de school, omdat andere scholen te duur worden. Dit resulteert in een mooie mix van kinderen, waarbij de gehandicapte kinderen zich meer geaccepteerd voelen en de anderen meer bewust en zorgzaam worden.

Leuke dingen waren er ook: de sporters uit het centrum namen deel aan de jaarlijkse Danhiko gehandicapten-sportwedstrijd in Harare. Twintig kinderen uit KGVI namen deel aan volleybal- basketbal- en voetbalwedstrijden en verschillende rolstoelraces.

Aan het begin van het jaar werd een nieuwe schoolband gevormd, die in de loop van 2005 bekend is geworden in Bulawayo. Na concerten op scholen en in hotels, nam de band deel aan het Intwasa arts festival in Bulawayo.

Een vrijwilligster uit Australië organiseerde een kookwedstrijd, om met de schaarse ingrediënten de lekkerste recepten klaar te maken, wat een nieuw kookboek opleverde.

In december werd het schooljaar feestelijk afgesloten met een prijs concert voor de beste leerlingen.

Samengevat zijn er in het KGVI centrum in 2005, ondanks economisch barre tijden, mooie initiatieven gestart en voortgezet. Het KGVI centrum heeft het hoofd boven water kunnen houden mede dankzij financiële ondersteuning van de stichting JKZ, maar ook dankzij de veerkracht en het optimisme van de directie, het personeel en de kinderen.

### **My best day this year, Valeria:**

*‘At King George I enjoy staying in the hostel.  
In the morning I always wake up early and go for a bath.  
Then I have my breakfast and go to school.  
At school I do a lot of things like writing, reading and doing art  
with Miss Kess. I also enjoy staying with my friends in our house in  
the hostel. I would like to say thank you to the visitors from  
Holland, all of them with the things that they have done for us, we  
say thank you very much. I want to tell everyone that we the  
children at KGVI, we love KGVI. That’s my story for this year’.*

### *2.3 Zimbabwe in 2005*

In 2005 heeft de economische crisis zich in Zimbabwe voortgezet. Prijzen blijven bijna dagelijks stijgen omdat de jaarlijkse inflatie meer dan 1000 procent is. Het KG-VI centrum ondervindt hiervan de directe gevolgen in de dalende waarde van de salarissen voor het personeel en de stijgende prijzen van voedsel. De werkloosheid van meer dan 75 procent in Zimbabwe betekent ook dat de schoolverlaters van het centrum een zeer onzekere toekomst hebben.

In Zimbabwe namen in 2005 armoede en honger alleen maar toe, en hier waren specifiek gehandicapte kinderen het slachtoffer van. Minder jongens en meisjes gingen naar school, en weer werden met name gehandicapte kinderen hierdoor getroffen. De bestrijding van ondermeer hiv/aids werd beperkt door de verslechterende gezondheidszorg en de verminderde toegankelijkheid ervan.

#### **Muziek en gedichten**

De kinderen van het KGVI centrum hebben een gedichtenbundel uitgegeven, en de schoolband heeft een eigen CD heeft uitgebracht. Zowel de gedichtenbundel **'Stars in a Plate'** als de CD van **'Inkonjane'** zijn te koop. Voor informatie en het doen van een bestelling kunt u mailen naar [info@jabulanikids.nl](mailto:info@jabulanikids.nl).

### 3. Bestedingen

Het KGVI centrum beslist meestal zelf waaraan het geld dat het van de stichting JKZ ontvangt besteed wordt. Naast de aanschaf van de schoolbus, en het geld nodig om alle kinderen op school te houden, werden de donaties als volgt besteed. Een groot deel van het geld is naar salarissen van het personeel gegaan, gezien de aanhoudende economische crisis en de torenhoge inflatie in Zimbabwe. Verder vergden de primaire levensbehoeften, zoals voedsel en kleding, maar ook het onderhoud van de gebouwen veel geld.

#### *3.1 Schoolbus*

Het jaar 2005 was het jaar van de nieuwe schoolbus en van de noodactie. In oktober is de nieuwe schoolbus daadwerkelijk gekocht! Er moeten nog veiligheidsmaatregelen genomen worden, zoals het aanbrengen van voldoende veiligheidsgordels. Dan is de langverwachte schoolbus klaar om de kinderen van het KGVI centrum te vervoeren. De bus rijdt op diesel, dit in verband met de schaarste aan benzine in Zimbabwe.

Voor de 90 kinderen die iedere dag gewoon naar school komen (en niet in het centrum zelf wonen) wordt het steeds moeilijker om te reizen vanwege het gebrek aan benzine. De nieuwe schoolbus kan daarin enige verlichting brengen.

### 3.2 Noodactie

Tijdens het bezoek van het bestuurslid Hilda van der Stok aan het KGVl centrum, schreef zij over het gebrek aan voedsel en de enorm stijgende kosten door de inflatie. Het gevolg hiervan zou betekenen dat in 2006 misschien de helft van de kinderen (die tijdens de schooltrimesters in het centrum wonen) weggestuurd zou moeten worden.

Het bestuur van JKZ reageerde snel op dit bericht en luidde de noodklok in september. Alle donateurs en belangstellenden werden op de hoogte gebracht van de humanitaire crisis in Zimbabwe en de vreselijke consequenties voor de kinderen van het KGVl centrum. Het doel om vóór 31 december 17 duizend euro extra over te maken aan KGVl zodat alle kinderen ook in 2006 naar school konden blijven komen is ruimschoots gehaald!

*My poem spoke;  
It really talked  
With a real voice  
The voice of hope  
It spoke of disability,  
Its pains and hardships.  
But warned me,  
Giving up was not the  
solution.*

Uit: 'Stars in a Plate' van Tungji

### *3.3 Lopende kosten*

De bijdragen van JKZ aan lopende kosten zijn in 2005 als volgt verdeeld:

- 55 % voor salarissen
- 16 % voor voedsel en schoonmaakspullen
  - 7 % aan onderhoud
  - 7 % voor transport
  - 6 % voor water
  - 3 % aan telefoon- en internetkosten
  - 2 % kantooruitgaven, -artikelen en computeronderhoud
  - 1 % elektriciteit
  - 1 % therapie uitgaven
  - 1 % medische uitgaven (een deel van de medische uitgaven worden momenteel betaald door een speciaal project).
- 1 % personeelstraining

De belangrijkste kostenpost voor het KGVI centrum zijn de salarissen van het personeel. Dit betreft salaris-kosten voor huismoeders en -vaders, de kok, verpleegkundigen, therapeuten, administratief personeel, de directie en de conciërge.

Een andere grote post zijn de kosten voor voedsel en schoonmaakmiddelen. Hieronder valt alle voedsel dat voor de kinderen wordt gekocht om hen dagelijks drie voedzame maaltijden te geven. Ook schoonmaakspullen,

zoals wasmiddel en wc reinigers, om het centrum schoon te houden vallen onder deze post. Een schoon centrum is essentieel voor deze kinderen, die door hun handicap vaak een minder goede weerstand hebben.

Onderhoud is een andere grote uitgave. De vele gebouwen zijn nu meer dan vijftig jaar oud en hebben veel onderhoud nodig; deursloten, ramen, goten, daken, plafonds, verf en het repareren van schade aangericht door termieten vallen onder deze post. Daarbij komen de hoge loodgieterkosten voor alle reparaties van toiletten, badkamers en keukens.

Transportkosten omvatten onder meer de reiskosten die sommige kinderen moeten betalen om bij hun familie te komen, maar ook reiskosten van gezondheidswerkers die kinderen uit risicogroepen bezoeken tijdens de schoolvakanties. Dit gaat om kinderen die gevaar lopen op mishandeling of medische problemen hebben zoals doorligplekken. Ook zijn er twintig scholieren die de reiskosten om elke dag naar school te komen niet kunnen betalen. Het KGVI centrum draagt bij aan deze kosten. Ook bezoekt de gezondheidswerker sommige van deze kinderen, wat de transportkosten verhoogt.

In het verleden werden de medische uitgaven door projectfondsen vergoed. Inmiddels zijn deze beëindigd, waardoor dit jaar een deel van de JKZ donaties is uitgegeven aan behandelkosten van sommige kinderen. Waaronder röntgenfoto's, medicijnen en verband.



Opname in een ziekenhuis is niet langer gratis. Jaarlijks komt een aantal kinderen van het KGVI centrum in het ziekenhuis terecht vanwege onder meer botbreuken en infecties. Veel kinderen zijn door hun handicap extra vatbaar voor ziekten. Sommigen hebben een botaan-doening waardoor ze snel een arm of been breken. Kortom, geld is nodig om ziekenhuisbezoeken van de kinderen te bekostigen.

Het opleiden van personeel is een andere belangrijke kostenpost. De bedoeling is om dit verder uit te breiden in 2006. Workshops over leiderschap en samenwerking zijn populair en werken goed.

Graag zou de stichting JKZ melding maken van nog allerlei andere projecten die KGVI in 2005 heeft gedaan, maar het afgelopen jaar was het KGVI centrum simpelweg te druk met overleven. Vanwege de financiële situatie is al besloten geen nieuwe kinderen meer aan te nemen, ondanks de wachtlijst.

Alle fondsen, buiten de schoolbus en de noodactie om, zijn gebruikt om het centrum draaiende te houden, waaronder bovenstaande onkostenposten vallen. In de meeste landen zou een centrum als KGVI door de regering worden betaald. JKZ draagt bij aan het draaiend houden van het centrum en het bieden van zoveel ontwikkelingskansen aan bijna 200 kinderen met een fysieke of auditieve handicap.

## 4. Plannen voor de toekomst

Na dit beste jaar in de geschiedenis van JKZ gaat het bestuur met veel enthousiasme en vertrouwen verder in 2006. Het komende jaar staat in het teken van ons eerste lustrum en het uitbreiden van de activiteiten en middelen om het KGVI centrum financieel te ondersteunen en het werven van vrijwilligers.

Hoofddoelstelling is en blijft het werven van fondsen om het KGVI centrum te ondersteunen in haar activiteiten ten behoeve van kinderen met een handicap in Zimbabwe. Daartoe zullen wij doorgaan met het leggen van contacten met particulieren, bedrijven en instellingen die JKZ en daarmee de kinderen van KGVI willen steunen.

Een mogelijkheid is dat studenten hun afstudeeronderzoek of stage in het centrum doen. KGVI is een boeiende plek voor studenten die de wereld eens vanuit een ander perspectief en voor hen andere cultuur willen bekijken. JKZ wil hierbij graag een faciliterende rol spelen en heeft hiertoe inmiddels contact gelegd met onderwijsinstututen en studenten.

Ook voor professionals met werkervaring is KGVI een leerzame werkplek. Het gaat hier met name om vrijwilligers met een achtergrond in de fysiotherapie, ergotherapie, logopedie, maatschappelijk werk en soortgelijke opleidingen. Vrijwilligers kunnen tegen vergoe-

ding van kost en inwoning een belangrijke bijdrage leveren aan de vijf aspecten van onderwijs en vorming die het KGVI centrum haar kinderen biedt. Zij leveren een bijdrage aan het werk dat gedaan moet worden en kunnen een belangrijke rol spelen door middel van kennisoverdracht, door de expertise die zij hebben.

### **De directeur van het KGVI centrum over het aankomende jaar:**

'We look to next year with trepidation but a feeling that we will survive for yet another year. Already we have to try and find enough millions to buy all that will be needed for the new term before the huge price hike which always comes in January. We have had to set our fees at 4 million dollars which is still 6 million below the true costs of keeping a child at KGVI, but is nevertheless an awful lot of money for our parents to find. We will try to continue to support our orphans as life without KGVI would be pretty bleak for them'.

Verder wil de stichting JKZ het KGVI centrum steunen met:

- Voorzien in financiële ondersteuning van het KGVI centrum voor de primaire levensbehoeften van de kinderen, voor schoolgeld, medische kosten en salariskosten.

- In het kader van het School Leavers' Support project van het KGVI centrum een ondernemingsplan schrijven voor de start van een kleine onderneming zoals een internetcafé of een naaiatelier voor school-uniformen. Het doel is het creëren van werkgelegenheid voor schoolverlaters van de KGVI school.
- Verzorgen van ononderbroken opvang voor gehandicapte kinderen die vaak door hiv/aids wees zijn en in vakantieperiodes niet naar huis kunnen.
- Bieden van counseling aan kinderen die door bepaalde ervaringen getraumatiseerd zijn.
- Kinderen de mogelijkheden aanreiken zich zo volledig mogelijk te ontplooien. Door naast onderwijs ook de creatieve ontwikkeling van kinderen te stimuleren zodat zoveel mogelijk talent ontdekt én benut wordt. Hiervoor zijn muziekinstrumenten, verf, klei, papier, computers en multimedia-apparatuur wenselijk, maar ook (gast-)docenten die kinderen hierin kunnen ondersteunen.
- Het is voor deze kinderen van levensbelang dat zij getraind worden in zelfredzaamheid door middel van de 'Independent Living'-strategie.
- Voortzetten van het werven en informeren van potentiële vrijwilligers in de vorm van informatie-

avonden die georganiseerd worden door enkele bestuursleden van JKZ in Utrecht.

- Familie, vrienden en collega's blijven aanmoedigen om acties voor stichting JKZ op touw te zetten.
- Benaderen van bedrijven om sponsor te worden van stichting JKZ.

De situatie in Zimbabwe lijkt nog niet te gaan verbeteren. Het bestuur hoopt daarom van harte dat u ook in 2006 wilt blijven bijdragen aan de kosten om het KGVI centrum open te houden en zo een bijdrage te leveren aan de toekomst van de kwetsbare maar talentvolle kinderen van het centrum.

Het KGVI centrum heeft behoefte aan kinderrolstoelen om de mobiliteit van de kinderen te vergroten. In de wooneenheden zijn steunen in de toilet- en badruimten nodig evenals aangepast bestek.

- Het KGVI centrum heeft als eerste doel de kinderen dagelijks te kunnen voorzien van voeding en medische zorg.
- Financiële onafhankelijkheid is voor veel jongeren erg belangrijk om een volwaardige plek in de maatschappij te kunnen verwerven. Daarom wil het KGVI centrum zijn jongeren stimuleren en begelei-

den bij het opdoen van passende werkervaring door voor hen stageplaatsen te realiseren.

- Het KGVI centrum wil het aantal 'Independent Living'-wooneenheden uitbreiden zodat meer kinderen met een handicap in KGVI terecht kunnen. Een wooneenheid bestaat uit diverse slaapkamers, een keuken, sanitaire ruimten en een huis-(werk) kamer.
- Er zijn medicijnen nodig die erg duur en moeilijk te verkrijgen zijn in Zimbabwe op dit moment. Ook blijft het moeilijk goed en gekwalificeerd personeel te krijgen en te houden omdat veel hoogopgeleide mensen naar het buitenland vertrekken om te werken.

### **Dank**

Namens het bestuur van stichting JKZ én namens het bestuur en de kinderen van het KGVI centrum in Bulawayo willen wij al onze donateurs hartelijk danken voor hun giften en hun betrokkenheid. Mede dankzij deze giften kan het KGVI centrum blijven bestaan.

Ook de situatie in Zimbabwe lijkt nog niet te verbeteren. Het bestuur hoopt daarom van harte dat u ook in 2006 wilt blijven bijdragen aan de kosten om het KGVI centrum open te houden en zo een bijdrage te leveren aan de toekomst van de lichamelijk gehandicapte kinderen van het KGVI centrum.

## DEEL II Financiële verantwoording 2005

### 1. Financieel verslag 2005

De opbrengsten in 2005 kwamen voornamelijk uit eenmalige donaties en periodieke overschrijvingen van onze vaste donateurs. Ook is veel geld opgehaald door initiatieven van vrienden, collega's en familie van de bestuursleden van stichting JKZ en de actie Noodklok.

In totaal heeft stichting JKZ **€ 44.986,06** ontvangen. De totale overheadkosten van stichting JKZ bedroegen in 2005 slechts 2 procent. Deze kosten liggen ver onder de 5 procentnorm zoals in de statuten van stichting JKZ vastgelegd.

De kosten van JKZ in 2005 bestonden uit:

- Bestuurskosten, in de vorm van reiskosten van enkele bestuursleden om deel te nemen aan bestuursvergaderingen of om voorlichting over JKZ te geven o.a. op scholen.
- Algemene kosten waaronder telefoon- en faxkosten, contributie en abonnement voor de postbus en bank, kantoorartikelen, drukwerk en papier, postzegels en bankkosten. De bankkosten vielen dit jaar relatief hoog uit vanwege €200,00 aan audit-accountantskosten die het KGVVI centrum zelf heeft

moeten uitgeven in 2005. Deze zijn bij de bankkosten van JKZ opgeteld.

In totaal is er **€ 56.500,68** overgemaakt aan het KGVI centrum. Hiervan was € 19.500,00 vrijbesteedbaar en € 37.000,68 projectgebonden. De Actie Noodklok heeft € 16.620,80 opgebracht. Hierdoor hoefden aan het eind van 2005 geen kinderen het centrum te verlaten.

Het andere project dat in 2005 is afgerond is dat van de nieuwe schoolbus. In 2004 was er al een begin gemaakt met het verzamelen van geld voor een nieuwe schoolbus, toen al was er ruim € 8000,00 opgehaald. Dit bedrag is in 2005 verder aangevuld met giften van donateurs, € 550,00, en de fietstocht van Matt van Wezel, € 925,00. Dit is uiteindelijk aangevuld met algemene donaties tot een bedrag van € 10.000,00 dat in 2005 is overgemaakt voor de schoolbus.

De penningmeester van stichting JKZ kon tijdens haar bezoek in 2005 samen met de directeur van het KGVI centrum de koopcontracten van de nieuwe schoolbus ondertekenen. De schoolbus is geïmporteerd uit Zuid-Afrika.

In de balans 2005 staat een tekort van 12.429,43. In 2005 is meer geld overgemaakt dan dat er donaties ontvangen zijn omdat een bedrag uit 2004 pas begin 2005 is overgemaakt.



## 2. Balans 2005

	Debet	Credit
<b>Eigen vermogen/kapitaal</b>		
Kapitaal		€ 363,04
Reserves		€ 20.830,55
<b>Eigen vermogen/ Kapitaal totaal</b>		<b>€ 21.193,59</b>
<b>Rabobank</b>		
Rabobankrekening	€ 8.764,16	
<b>Rabobank totaal</b>	<b>€ 8.764,16</b>	
<b>Tekort 2005</b>	<b>€ 12.429,43</b>	
<hr/>		
<b>TOTAAL</b>	<b>€ 21.193,59</b>	<b>€ 21.193,59</b>

### My best day this year, Brenda:

*'I enjoyed three things and these three things were educative and interesting. First it was the parties we had at the hostel. They were very nice indeed and I also learnt many things from the speeches. Especially I liked the speech which Pharis gave us on his last day. I learnt that you should use your gifts to do something in life. Second the studies which took place. For the boarders it was nice that we had studies every day. They really encouraged us to work hard at school. This term was a busy term and everyone was focused on the books. Third was the cooking classes which took place. I enjoyed cooking the bulgar wheat recipes with the OT dept. They were very nice also they will continue to be useful not only here at KGV1 but also in future'.*

### 3. Staat van baten en lasten over 2005

	Debet	Credit
<b>Bijdragen</b>		
Ontvangen donaties		€ 22.993,26
Structurele machtigingen		€ 3.897,00
Schoolbusproject		€ 550,00
Fietstocht Matt van Wezel		€ 925,00
Actie Noodklok		€ 16.620,80
<b>Bijdragen totaal</b>		<b>€ 44.986,06</b>
 <b>Personeelskosten</b>		
Reiskostenvergoedingen	€ 22,00	
<b>Personeelskosten totaal</b>	<b>€ 22,00</b>	
<b>Algemene kosten</b>		
Telefoon- en faxkosten	€ 7,70	
Contributies & abonnement	€ 137,72	
Kantoorartikelen	€ 170,11	
Drukwerk en papier	€ 38,61	
Postzegels	€ 39,00	
Bankkosten	€ 487,57	
Overige algemene kosten	€ 12,10	
<b>Algemene kosten totaal</b>	<b>€ 892,81</b>	
<b>Storting aan KGVI</b>		
Vrijbesteedbaar	€ 19.500,00	
Projectgebonden	€ 37.000,68	
<b>Storting aan KGVI totaal</b>	<b>€ 56.500,68</b>	
<b>Nog over te maken 2006</b>		<b>€ 12.429,43</b>
<hr/> <b>TOTAAL</b>	<b>€ 57.415,49</b>	<b>€ 57.415,49</b>